

Deutsche Minderheitenselbstverwaltung Dunafalva Dunafalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat

6513 Dunafalva, Kossuth u. 4.

T./F.: 69/332-101

E-mail: dfalvhiv@t-online.hu

Jegyzőkönyv

Készült: 2012. november 23-án, a Dunafalva Községi Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testületének helyben szokásos módon meghirdetett közmeghallgatásán

Jelen vannak: lsd. mellékelt jelenléti ív
1 fő dunafalvi lakos

Hágen András németül majd magyarul köszönti a megjelenteket. Elmondja, hogy a közmeghallgatásról jegyzőkönyv készül, mely jegyzőkönyv vezetőjének javasolja Gál Vilmosné körjegyzőt.

Az elnök elmondja, hogy szeretné megköszönni a testület munkáját, megköszönni a hivatal adminisztrációs munkákban nyújtott segítségét. Megköszöni az 1 fő jelenlévőnek, hogy kíváncsi a testület munkájára, és ennek a tiszteletnek a kifejezéseként meg fogja tartani a hagyományos pénzügyi beszámolót, majd már ugyancsak hagyományosan az elnökhelyettes is beszámol az évben végzett kulturális tevékenységről.

Az elnök beszámol az nemzetiségi önkormányzat jelenlegi pénzügyi helyzetéről, ismerteti a 2011. évi ¾ éves beszámolót, valamint az önkormányzat 2013-ra vonatkozó terveit. Elmondja, a következő évre vonatkozóan kb. 1,5milliós bevétellel számol az önkormányzat. Az idei év eredményének tartja, hogy sikerült kb. 500ezer ft-t ismét összegyűjteni egy nagyobb cél érdekében. A következő évben ebből a pénzmaradványból a már hagyományosnak mondható rendezvényeken – nemzetiségi nap, zarándoklat, nyelvvizsga pályázat – túl szeretnék a Népház emelétének felújítását és berendezését elvégezni. A nemzetiségi iroda és a vendégszoba svábos berendezésére kerülne sor. Ennek a színvonalas megvalósításával meg lenne növelve a kiállítótér, és a teljes felső szint azonos stílusban lenne berendezve és kialakítva.

Az elnök a beszámoló és a tervek ismertetése után felkéri az elnökhelyettest a megvalósított programokról beszámoló megtartására

Rétfai Jánosné elnökhelyettes is köszönti németül és magyarul a megjelenteket. Elmondja, hogy januárban sváb bálon vettek részt a dunaszekcsői német önkormányzat meghívására, májusban pünkösdi zarándoklaton voltak 20 fő részvételével, június elején ugyancsak a szekcsőiek meghívására német nemzetiségi délutánon, német misén, koszorúzáson és műsoron vettek részt. Augusztus elején került sor a németek világtalálkozójára, amire sajnós a pályázati támogatást nem sikerült elnyerni, ennek ellenére saját forrásból az elekiek meghívására résztvettek a rendezvényen 19 fővel. Meglátogatták a gyulavári kastélyt, Eleken résztvettek a megnyitón, a német misén, a koszorúzáson, a sváb bálon. Voltak agyulai fürdőben, kisvonattal gyulai városnézésen, és ellátogattak a gyulai német klubba a német misét követően. Szeptember 21 fővel mentek a vodicsai zarándoklatra. Ugyan ebben a hónapban elkészült az óvodás fiúknak a 13 db suszterkötény (a lányok már korábban kaptak szoknyát és kötényt). December támogatja az önkormányzat a Falumikulás rendezvényt és a gyerekek, iskolások karácsonyi csomagját, valamint december 8-án ellátogatnak a keceli adventi virágkiállításra. Az elnökhelyettes megköszöni Turschl Erzsébetnek a felajánlott koszorút, amit az eleki rendezvényre vittek és elmondja, hogy az idén is nagy segítséget jelentett a települési

önkormányzat által biztosított közösségi busz valamint Hild László képviselő, aki önkéntesként vállalta a busz vezetését.

Az elnök kéri a megjelenteket, tegyék meg az önkormányzat működésével és tevékenységével kapcsolatos észrevételeiket, javaslataikat. A jövő évre vonatkozóan várja a javaslatokat a megjelentek részéről.

Balogh Ferencné Müller Mária: Köszöni a tájékoztatást és a továbbiakban is sok sikert a nemzetiségi önkormányzatnak. Úgy gondolja, hogy a programok és a közösség érdekében végzett munka összefogja a helyi német közösséget.

Hágen András elnök: Úgy gondolja, hogy a német önkormányzat eddig is kivette részét a Népház felújításból amit jövőre folytatni kívánnak, a tavalyi évben egyhavi összeggel támogatták az iskola fenntartását, ez mind olyan megnyilvánulás ami a helyi közösség érdekében van anélkül, hogy megbontaná azt.

A közmeghallgatáson egyéb kérdés, észrevétel nem hangzik el, az elnök megköszönve a jelenlétet a közmeghallgatást berekeszti.

Kmf.

Hágen András
NKÖ elnök

Gál Vilmosné
körjegyző, jkv. vezető